BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 25 aprel 2025 | Preis: $1.25

> “Inhustisia ta relativamente fasil pa soportá; ta hustisia ta hasi doló!!!
>
> BONERIANO

SELIBON NO A GASTA SÈN DI HULANDA

Toro di kasi 600 kilo matá



Matadónan di bestia, ayera a mata un toro di kasi 600 kilo. E bestia tabata sòru pa basta molèster pa otro bestia i hende. E doñonan a hiba e toro na matadero. Aki Toyan Frans, Ni Beaumont i Junny Cristina a mata e toro na un manera profeshonal. Awe e trio aki, riba portada di BONERIANO.

Partisipashon di
Parokia di
La Bírgen di Coromoto

Djasabra 26 Aprel 2025
5'or atardi boutismo
6' or misa na Ingles
7:30 anochi misa

djadumingu 27 Aprel 2025
7'or i 9'or mainta
TA BENDE SOPI

ATARDI NO TN MISA

EDITORIAL

A ni puntra no por puntra?

PAG#14





Matadero a mata toro di kasi 600 kilo

KRALENDIJK- Ayera, 24 di aprel matadó di bestia den matadero a mata un toro basta grandi di entre 580 pa 600 kilo. Ta trata di un toro di kunuku di Morales i Chuchu Manuel. Toyan Frans, kende ta matadó di bestia a splika BONERIANO ku e toro tabata sòru pa bastante molèster na e kunuku i besindario. Frans: "E toro tabata bringa ku bakanan i otro toronan. Tambe e ta tabata fèrfelá hendenan ku ta kana na pia den e área i kibra tur kos na rancho."

A dura 1,5 ora pa mata e toro aki.

Matadero ta bon ekipá. Den matadero ta traha dos matadó di bestia, dos funshonario di kùr, un dòkter di bestia i un atministradó. Ámbos matadó di bestia ta enkargá ku matamentu di bestia i e atministradó ta sòru pa atministrashon.

For di aña pasá despues di re-apertura di e matadero por nota bastante movishon na matadero. Awor ta posibel pa mata diferente tipo di bestia ku aparatonan moderno. Inkluso un toro di kasi 600 kilo. No ta konosí pa BONERIANO kiko finalmente ta hasi ku e karni pero sigur ku e no ta bai tira afó. E potrètnan ta duna un impreshon.







INVITASHON

"Un sonrisa ta e lus den bentana di bo alma" Den e un aña ku a bai asina lihé, e lus si a keda bria suave den nos kurason.

Yunan, nietunan i demas famia di nos kerida mama, oma, suegra i ruman

Ines M. Martis-Thodé

"Oma ó Machi Ines"

rekordando mama su promé aña for di e mundu aki, tambe nos ruman

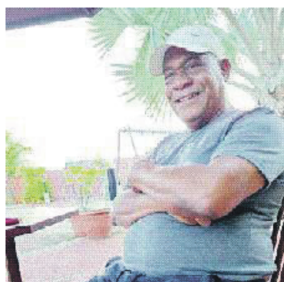


Charles E. Martis

"Chamok"

rekordando 1 aña i 5 luna

ta invitá bo pa kompañá nos na un santu sakrifisio di misa pa deskanso di nan alma, **djasabra 26 aprel 2025 pa 7.30 anochi na misa di Coromoto na Antriol.**



Aseptá esaki komo un invitashon personal.

HARBOUR VILLAGE BEACH CLUB
Bonaire

PARTICIPACION

La familia de Harbour Village Beach Club se une al sensible fallecimiento de nuestro colega y amigo

Sarly Wanderly Lujan Delgado

*25 Marzo 2000 †*19 Abril 2025*

Hecho sucedido en Bonaire el 21 de Abril de 2025



Que su alma encuentre la paz....

Den reakshon na Tweede Kamer:

SELIBON NO A GASTA SÈN DI HULANDA

KRALENDIJK- Kolegio Ehekutivo a manda un karta pa Tweede Kamer den kual ta splika ku básikamente Selibon no a gasta sèn di Hulanda. Despues di basta inklaridat tokante un supsidio di 10 mion duná pa Hulanda, Tweede Kamer a pidi informashon tokante e responsabilisashon di e montante aki. Esaki a tuma lugá durante un debate di Komishon na mart ultimo.

Kolegio Ehekutivo ta haña ku e impreshon ku por a surgi durante e debate di Komishon, konserní e montantenan ku a saka no a produsí ningun resultado ta inkorekto. Último añanan, e supsidionan a hasi invershonnan grandi posibel ku a mehorá maneho di sushi na Boneiru, di kua ainda ta kosechá e benefisionan tur dia. Por ehèmpel a konstruí 3 sentro di resiklahe, inkluso un sentro grandi di sushi ku instalashonnan i ekipo pa almasenamentu i prosesamentu temporal na Lagun, inkluyendo almasenamentu temporal pa zeta usá i un depósito pa sushi kímiko i peligroso chikitu.

Ademas, a hasi invershonnan den material i ekipo pa rekohé sushi, inkluyendo trùknan di rekohé sushi di kas i komersial i vehíkulonan pa rekohé glas, sushi peligroso i zeta usá.

Trahando pa duna kuenta i rason

E karta: "Ta p'esei Kolegio Ehekutivo a nombra un funshonario separá for di yanüari 2025 ku huntu ku e departamento di finansa di OLB, SELIBON N.V. i akountent di SELIBON, ta hasi e trabounan nesesario. Ta hasi esaki den konsulta ku e departamento finansiero di bo ministerio. E proseso ta manehá ku prioridat dor di manager di programa di desperdisio duradero Boneiru. A base di e programa di maneho di desperdisio personalisá, a disidí e tempu ei pa pone ehekushon di e programa di 2014 pa 2021 serka e kompania di sushi SELIBON, un kompania di Gobièrnu 100% Boneriano."

Esaki ta nifiká ku e BU-nan ku OLB a pidi i disponibel pa e ministerio a keda otorgá na OLB i suministrá dor di OLB na SELIBON pa gasta na e proyektonan pre-determiná denter di e programa di AoM. Den transkurso di añanan a realisá diferente proyekto ku e rekursonan finansiero ku a brinda.

E proseso di responsabilidat aktual ta enserá entre otro hasimentu di balansa di e atministrashon finansiero di SELIBON di e fondonan akí di 2014 pa 2024, kaminda kada gastu mester ta mará na e proyekto korekto i e desishon di supsidio korekto.

Ainda tin algun pregunta tokante esaki ku mester kontestá mas detayá den e kordinashon entre OLB i SELIBON, den kua e disponibilidat di informashon históriko ta hunga un ròl. Un akountent independiente di Selibon mester duna su deklarashon di aprobashon tokante esaki. Seguidamente mester traha rapòrtnan tokante e status di e proyektonan. Esakinan mester indiká den teksto kiko ta e resultadonan di e gastu i kiko a logra pa esaki. E rapòrtnan akí i e deklarashon di e akountent di SELIBON tokante esaki mester keda mandá e ora ei dor di OLB ku un petishon pa determinashon final di e supsidionan provishonal na e ministerio pa prosesá.

HUSTISIA



Detenshonnan pa manehá bou di influensia

Situashon birando hopi alarmante

KRAKENDIJK – Situashon di hendenan ku ta manehá outo bou di influensia di alkohòl ta birando mas i mas alarmante. Relato polisial di último dianan, inkluyendo dianan di fiesta di Pasku, ta papia palabra kla atrobe. Parse ku komunidat, spesialmente mandatarionan di e isla aki, ta serando wowo pa e realidat aki.

Djárason 23 di aprel, alrededor di 3.15 or di mardugá, a detené un hòmber di inisial C.A.R. di 31 aña di edat riba Kaya Grandi pa manehá bou di influensia di alkohòl. Un patruya a para e sospechoso pa un kòntròl rutinario. Durante di e kòntròl a hasi tambe un tèst di supla kuné for di kua a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo. A hib'é warda di polis pa un análisis di rosea i a konsekuensia di e resultado di esaki el a haña un prohibishon pa manehá di 4 ora.

Aksidente

Djaluna 21 di aprel, alrededor di 10.20 or di anochi, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un aksidente ku daño konsiderabel entre dos vehíkulo riba Kaya Korona. Konforme e maneho di 'botsen is blazen', a hasi un tèst di supla ku ámbos shofùr for di kua a resultá ku ámbos a konsumí mas alkohòl ku ta permití na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo.

A detené un hòmber di inisial G.H.D. di 42 aña di edat i un hòmber di inisial V.A.S. di 52 aña di edat pa manehá bou di influensia di alkohòl i a hiba nan warda di polis pa un análisis di rosea.

A konsekuensia di esaki, e sospechoso di inisial V.A.S. a haña un prohibishon pa manehá di 4 ora i el a haña un but tambe pa manehá ku un reibeweis ku a kaduká.

E sospechoso di inisial G.H.D. no tabatin reibeweis i a haña un but pa esaki.

Mas aksidente

Miéntras ku e agentenan tabata dirigí tráfiko na e sitio, shofùr di un outo ku tabata stashoná na e sitio di e aksidente a bèk (reverse), i a dal den un vehíkulo polisial.

Konforme e maneho di 'botsen is blazen', a hasi un tèst di supla ku e shofùr aki tambe, for di kua a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo.

A detené e hòmber di inisial D.A.C. di 47 aña di edat pa manehá bou di influensia di alkohòl i a konsekuensia di e resultado di un análisis di rosea, el a haña un prohibishon pa manehá di 5 ora.

Mas detenshon

Djasabra 19 di aprel, alrededor di 2.35 or di mardugá, a detené un hòmber di inisial D.C.J.T. di 22 aña di edat riba Kaya Prensès Marie pa manehá bou di influensia di alkohòl. E detenshon a tuma lugá despues ku un patruya, a mira un vehíkulo ku tabata produsí zonido eksesivo for di su mùfler.

Debí na esaki e agentenan a disidí pa duna e shofùr señal pa para pa un kòntròl. Durante di e kòntròl, e agentenan a konstatá ku e shofùr tabata mustra diferente karakterístika di un persona ku ta bou di influensia di alkohòl.

A hasi un tèst di supla kuné for di kua a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo.

A detené e sospechoso i a hib'é warda di polis pa un análisis di rosea. A konsekuensia di e resultado di esaki el a haña un prohibishon pa manehá di 1 ora.

Kontròl rutinario

Djabièrnè 18 di aprel, alrededor di 2.20 or di mardugá, a detené un hòmber di inisial D.E.C.M. di 55 aña di edat riba Kaya Korona pa manehá bou di influensia di alkohòl.

Un patruya a para e sospechoso pa un kòntròl rutinario. Durante di e kòntròl a hasi tambe un tèst di supla kuné for di kua a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití. A hib'é warda di polis pa un análisis di rosea.

Aki a resultá ku el a konsumí alkohòl, pero no riba e kantidat ku ta permití pa lei na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo.

Mas kaso

Djaweps 17 di aprel, alrededor di 11'or di anochi, a detené un hòmber di inisial D.H. di 37 aña di edat riba Kaya Industria pa manehá bou di influensia di alkohòl. E sospechoso tabata 'fever' riba karetera públiko riba e krusada di Bulevar Julio A. Abraham i Kaya Industria. Seguidamente el a kore subi Kaya Industria ku velosidat haltu, pèrdè kòntròl i dal den algun blòki di betòn, despues dal den un pikòp ku tabata stashoná kantu di kaya..

Un peaton ku tabata kana kantu di kaya den direkshon di su vehíkulo tambe a resultá heridá den e aksidente aki i ambulans a transport'é pa hòspital pa tratamentu médiko.

Konforme e maneho di 'botsen is blazen', a hasi un tèst di supla ku e shofùr ku a okashoná e aksidente, for di kua a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo.

A deten'é mesora pa manehá bou di influensia di alkohòl i a hib'é warda di polis pa un análisis di rosea.

A konsekuensia di e resultado di esaki el a haña un prohibishon pa manehá di 3 ora.

E departamentu di tráfiko ta kontinuá ku e investigashon den e aksidente aki.

Dal i supla

Djaweps 17 di aprel, alrededor di 8.55 or di anochi, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un aksidente riba Kaya Papa Cornes.

Pa motibu ainda deskonosí, un outo a dal den un palu di lus. E outo tabata sigurá pero i shofùr no por a mustra un reibeweis.

Konforme e maneho di 'botsen is blazen', a hasi un tèst di supla ku e shofùr for di kua a resultá ku el a konsumí mas alkohòl ku ta permití na momentu ku bo ta manehá un vehíkulo.

A detené e hòmber di inisial B.M.M.C. di 23 aña di edat i a hib'é warda di polis pa un análisis di rosea.

Outo na kandela

KRALENDIJK -- Alrededor di 8.15 or di anochi riba djaluna 21 di aprel, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un kandela na Kaya Rafaela. Na e momentu ei no tabata konosí ainda kiko tabata na kandela.

Na yegada di polis a resultá ku un outo ku tabata stashoná dilanti di un kas di palu, tabata na kandela.

Brantwer a bini na e sitio i a paga e kandela.

Segun brantwer e kandela a inisiá den e tapa di mashin i probablemente okashoná pa un korto sirkuito.

No tabatin herido.

HUSTISIA



Ladronisia i kiebro den kas

KRALENDIJK -- Djaluna 21 di aprel a drenta keho di ladronisia di algun ekipo di sùrf na un akomodashon turístiko situá na Kaminda Sorobon. Deskonosínan a bai ku entre otro harnas, sapatu i diferente paña ku tabata riba pòrch di e kas.

Mesun dia a drenta keho di kiebro den un kompleho di apartamentu na Kaya Pos di Wanapa. Deskonosínan a bai ku entre otro un lèptòp di marka Asus ku su kargadó, prenda, sèn kèsh, brel di solo di marka Zinner i un kargadó lihé di e marka Apple.

E dia ei tambe a drenta keho di kiebro den un kas na Kaya Rafaela. Deskonosínan a fòrsa un porta i a bai ku entre otro un lèptòp di e marka HP i diferente prenda.

Ta investigando tur e kasonan aki.

Kaida fo'i skuter

KRALENDIJK -- Djadumingu 20 di aprel, alrededor di 11.55 or di anochi, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante dos persona ku a kai for di un skuter riba Kaya Ir. Randolph Statius Van Eps, kual ámbos a resultá heridá.

Pa motibu ainda deskonosí, e shofùr a pèrdè kòntròl, dor di kua el a baha for di kaminda i resultá den mondi. Ambulans a transportá ámbos pa hòspital pa tratamentu médiko.

Polis ku man yen ku keho di ladronisia

KRALENDIJK – Outoridatnan polisial últimamente tin mannan yen ku kasonan di ladronisia.

Ta trata di tur sorto di ladronisia, tambe kombiná ku kiebro den kas of outo.

A drenta keho di ladronisia di un skuter di hür koló shinishi di marka Kymco, modèl Agility ku plachi di number MF-4772.

E skuter tabata stashoná ku un lòk di stür dilanti di un kas na Bulevar Julio A. Abraham.

A drenta keho di ladronisia di plachi di number di un vehíkulo. Deskonosínan a bai ku e plachi di number B-9365. Ta investigando e kaso.

Djasabra 19 di aprel a drenta keho di ladronisia for di un establesimentu di hóreka situá na Kaya Neerlandia. Den oranan di anochi di djárason 16 di aprel, deskonosínan a bai ku vários merkansia despues di e orario di sera di e lokalidat en kestion.

Djadumingu 20 di aprel a drenta keho di destrukshon i ladronisia for di un outo ku tabata stashoná banda di un kas na Kaya Kokolishi. Deskonosínan a destruí e porta di patras na banda robes i a bai ku un kaha di hèrmènt ku kontenido, ku tabata riba e stul di patras.

Ta investigando tur e kasonan aki.



A purba hinka droga den prison

KRALENDIJK -- Polis a detené un hòmber di inisial C.F.F. di 18 aña di edat na Plantashi Aruba pa violashon di Lei di Opio BES.

E sospechoso a purba pasa supstansianan probablemente narkótiko den prizòn (JICN) na momentu ku el a bai hiba paña pa un detenido.

Pa motibu di kòntròlnan estrikto dirigí riba kontrabanda, a gar'é. A konfiská e sakunan di plèstik ku e supstansianan probablemente narkótiko. Investigashon den e kaso ta kontinuá.

Detenshonnan pa enkubrimentu

KRALENDIJK -- Polis a para un hòmber riba un E-bike na Kaya Esther pa un kòntròl rutinario. For di esaki a resultá ku anteriormente un kompania di hür outo a entregá keho ku a hòrta e E-bike aki. A detené e hòmber di inisial R.R.T. di 62 aña di edat pa kumpra, poseé òf bende un vehíkulo hòrtá, pues enkubrimentu.

Den un otro kaso, polis a detené un hòmber di inisial E.P. di 71 aña di edat na warda di polis pa ladronisia i enkubrimentu. E detenshon ta relashoná ku un investigashon andando.

Ladronisia di bateria

KRALENDIJK -- Djaweps 17 di aprel a drenta keho di ladronisia di bateria di un skuter.

E skuter tabata stashoná riba un sitio di stashoná skuter na un kompania na Kaya Grandi. Deskonosínan a kòrta algun waya pa bai ku e bateria. Ta investigando e kaso.

A topa ku arma di kandela

KRALENDIJK -- Un entrada hudisial a tuma lugá den un kas situá na Kaya Karpitan. E entrada hudisial tabata en konekshon ku sospecho di violashon di Lei di Opio BES.

Durante di e entrada hudisial a topa ku un kantidat chikitu di supstansianan probablemente narkótiko i a konfiská esaki pa e investigashon.

Durante di e entrada hudisial, despues di un persekushon chikitu, e Grupo di Tarea Spesial (GBO) a para un outo sospechoso na Kaya Patachi pa un kòntròl. Aki a bin topa ku un arma di kandela den e outo.

A detené tur tres okupante, un hòmber di inisial O.B.d.J. di 22 aña di edat, un hòmber di inisial C.C.C.D. di 18 aña di edat i un hòmber di inisial A.C.W. di 27 aña di edat pa violashon di Lei di Arma di Kandela BES.

Investigashon den e kaso ta kontinuá.

Boneiru su nòmber den hopi publisidat

Hopi reakshon pa morto di Jonnie Boer

KRALENDIJK – Boneiru ta enormemente den publisidat na Hulanda despues ku a bira konosí ku e rei kulinario di e pais aki, Jonnie Boer, a fayesé riba e isla aki djárason, konsekuensia di un tromboembolismo pulmonar. Segun dianan ta pasa ta saliendo na kla kon grandi e persona aki tabata realmente.



Jonnie a muri na edat di 60 aña. E tabata den proseso pa retirá i bin biba permanentemente na Boneiru, kaminda e tabatin dos restorant na Punt Vierkant, tambe un kas.

Notisia grandi

NOS Journaal a dediká basta atenshon na morto di Jonnie, entrevistando tambe hende na Boneiru. Den otro programanan su interes den Boneiru tambe a bini dilanti. Asta den programa 'Bar Laat', presentá pa Jeroen Pauw, a papia basta ratu tokante Jonnie Boer. Max tambe a pone atenshon na morto di Boer. Un kòki ku a yega di traha pa Boer a deskribié komo un persona emprendedor, kreativo i inovativo, ademas bon organisá. Su restorant prinsipal na Zwolle, Hulanda, for di aña 2004 tin tres strea Michelin, loke ta un distinshon hopi haltu den mundu kulinario.

Talentoso

Persia Rakers, personahe den hóreka na Boneiru, a deskribí Jonnie Broer komo un empresario talentoso. Boer último tempu tabata permanesé huntu ku su esposa Thérèse regularmente den nan kas na Boneiru. Jonnie su plannan pa retirá, pasando su restorantnan bou di maneho di su yunan, a pone ku el a partisipá den e programa di televishon 'De Opvolging', den kua Boneiru a haña hopi atenshon i publisidat.

Símbolo

Mesora despues ku su morto a bira konosí na Hulanda e reakshonnan a kuminsá bini. Asina por nota ku hendenan a kuminsá na e restorant prinsipal Librije na Zwolle pa pone flor. Asina dunando honor na e hòmber ku pa añanan a para komo símbolo pa gastronomia di nivel haltu na Hulanda, poniendo Zwolle na hopi manera riba mapa. "E shòk na Zwolle i henter Hulanda mes ta grandi", alkalde di e munisipio aki, Peter Snijders, a deklará na prensa.

Djadumingu awor, 'Dia di Rei', ta tene un minüt di silensio na memoria di Jonnie Broer.



Bubuchi Felida a muri

KRALENDIJK – Nasario Victor Felida, konosí komo Bubuchi, a fayesé. Ta un persona ku a nase i biba trankil, pero tòg tabata un figura markante. El a nase dia 28 di yüli 1933 i a fayesé e siman aki na Kas di Kuido, na unda el a pasa e último añanan di su bida.

Bubuchi a bira konosí serka hopi mandatario i ámtenar di Bestuurskantoor, pa motibu di su trabou komo hardinero. El a sòru durante hopi aña pa mantené e matanan na e sitio aki bunita.

Un hòbi pa kua Bubuchi a bira konosí ku tabata di simplemente toka disko. E aparato di tokadisko tabata fasiná Bubuchi i hopi biá e tabata hala kombersashon riba tokamentu di disko.

Ta un boneriano humilde, ku rèspèt, ku ta laga su stèmpel atras serka tur ku a konos'é.



Djabièrnè 2 di mei 2025 ta un dia liber

KRALENDIJK – Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru a disidí ku djabièrnè 2 di mei 2025 ta un dia liber pa e empleadonan públiko/ amtenar. A tuma e desishon aki relashoná ku e dianan di fiesta ofisial di djárason 30 di aprel (Dia di Rincon) i djaweps 1 di mei (Dia di Obrero), loke ta krea un wikènt largu.

E dia liber riba 2 di mei ta basá riba un konsulta interno i e meta ta pa duna e empleadonan di OLB e oportunidat pa disfrutá di un periodo di deskanso mas largu.

A diskutí e desishon durante e reunion di 6 di mart 2024 i awor Kolegio Ehekutivo a aprobá esaki formalmente.

Herensia di e siman aki ku Rigney Felisia

KRALENDIJK – Invitado den e promé programa Herensia di e siman aki na Bonaire.tv ta Rigney Felisia, alias Chòl. Ta un persona di Kòrsou ku a hasi su karera riba laman, nabegando na promé instante riba barkunan di Dammers en Van der Heide. Mas despues el a nabegá tambe pa Smith International.

Chon Theodora a entrevistá Chòl riba su boto mará na Baai Macola. Nan a subi laman tambe pa keiru den Schottegat.

E invitado di e siman aki den Herensia ta kumpli 70 aña dentro di poko. E programa ta pasa awe djabièrnè anochi na Bonaire.tv pa 8"or, ku ripitishon djasabra mainta 8'or.



Natural sí adaptá na konteksto lokal

Intenshon pa introdusí 'Aserkamentu Sosial' den kuido di demensia

KRALENDIJK – Fundashon Alzheimer Boneiru (FAB) tin intenshon pa introdusí 'Aserkamentu Sosial', natural adaptá na konteksto lokal di Boneiru, pa asina sigui desaroyá i humanisá kuido di demensia i e kadena di demensia. E ambishon akí a haña forsa pa medio di un bishita di trabou i ekspertisio antropológiko di Anne-Mei, ku ta nesesario pa hasi e implementashon eksitoso. Importansia di e posibilidat pa reforsá e kadena di kuido sosial den kombinashon ku retnan informal ku yudansa di 'Aserkamentu Sosial' ta visibel. Profesor Anne-Mei The ta antropólogo kultural, hurista i a promové den siensia médiko. El a desaroyá 'Sociale Benadering' i ta katedrátiko den 'Langdurige Zorg' i 'Sociale Benadering Dementie' (Vrije Universiteit Amsterdam). Na Hulanda 'Sociale Benadering' ta un aserkamentu práktiko evaluá positivamente pa tantu hende ku demensia ku ta biba na kas, komo den kas di kuido. Anne-Mei tabata tambe konsehero di Minister di Asuntonan di Grandi na Aruba e último dos añanan. Profesor The a klousurá su bishita di trabou di ocho dia na Boneiru, riba invitashon di Fundashon Alzheimer Bonaire, djamars 22 di aprel pa 14.00 or' ku un bishita na diputado di Salubridat Públiko ku lástimamente tabata ousente, pero su konseheronan: Sr. Gerold van Elshuis, Dr. Nicolette Verduin i Drs. Danielle van der Linden a risibié. Anne-Mei tabata kompañá pa Presidente Sr. Piar i Vise Presidente Sra. Winklaar di e direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire pa duna relato di su bishita na Boneiru. Djamars 15 di aprel tabatin un kòmbersashon di sera konosí ku miembronan di 'Cockpitgroep Ketenalliantie Ouderen' (CKO). Anochi Anne-Mei a tene un charla dilanti un sala yen na Fundashon Antriol Avanti ku komo tema 'Sociale Benadering Dementie'. Tabatin hopi kolaboradó den kuido i miembronan di famia di hende ku demensia presente. Di djamars te ku djaweps Anne-Mei a bishitá entre otro FKPD, Cocari-Rincon, Kas Sabana. Kas Karkó, Ka'i Mimina, Kas di Kuido (FM) i Pasadia Villa Antonia. Tambe el a papia ku miembronan di direktiva, kolaboradónan den kuido, hende ku demensia i kuidadó amoroso pa haña un bon bista di kuido di demensia na Boneiru. Profesor The a kompartí i evaluá su eksperensia i konsehonan ku direktiva di FAB, atministrashon lokal i partnernan den kadena. Siguientemente a dun'é e tarea pa sigui elaborá esaki, pa asina riba término korto por duna kontinuashon na implementashon di 'Aserkamentu Sosial' na Boneiru. Tantu direktiva di FAB komo Prof Anne-Mei The ta mira bèk riba un bishita di trabou masha eksitoso i tin gana di sigui ku un kolaborashon pa asina mehorá kalidat di bida di hende ku demensia i di kuidadó amoroso na Boneiru.





Pau Coffie a bai sosegá

KRALENDIJK – Robertina Paulina Coffie a fayesé. Ta un persona ku a biba hopi na Kas di Kuido i anteriormente na Ka'i Mimina, kaminda el a resaltá komo un persona sosial, alegre i chistoso. Tabata falta algu mas ku un aña pa el a yega edat di 100 aña. Algun dia despues ku el a kumpli 80 aña Pau, manera ta yam'é, tabata den e programa Herensia pa a konta di su bida.

Pau a nase den e bario Rincon, den pabou, e área konosí ántes komo Ser'i Diabel, dia 7 di yüni 1926. Su mama tabata Petra Coffie i tata e legendario Ramon Goeloe. E tabata un asina yamá 'yu djafó' ku a lanta mas tantu ku su mama.

Pau a konta: "Ami ku mi ruman Dencho tabata yu di nos mama. Pero nos tabatin tres ruman mas di parti tata. Nos bida komo mucha den Rincon no tabata fásil. Nos mama na sierto momentu a bira malu i el a bai Kòrsou. Despues di tempu el a manda buska mi, na unda mi a kontinuá skol. Promé mi a bai skol di Rincon serka sùr Amica, yùfrounan Wana i Cristina. Ku 10 aña mi a bai Kòrsou."

E mama di Pau, Petra, tabatin trabou na hòspital St. Elisabeth, na unda Pau tambe a haña trabou na momentu ku el a kaba skol. El a traha den 'washuis' di e hòspital i despues na e departamentu di hende muhé. Tambe el a traha den kapèl di hòspital.

Despues di baha ku penshun Pau a disidí di bin bèk su isla natal. El a bai biba na Nort di Saliña na kas di su ruman Dencho Coffie i esposa Venota. Tempu ku el a regresá Boneiru Pau ya tabatin 75 aña di edat.

Pau semper a trata di hiba semper un sosial i alegre, un persona ku hopi sentido humorístiko. Ken no ta kòrda su chistenan manera di e hòmber ku nan sa bisa tabata kòrta orea òf tokante kumpramentu di number na baka.

"Mi no a kasa nunka i no tabatin yu. Esaki no a hasi mi falta tampoko. Mi a hiba mi bida trankil i alegre, manera tabata deseo di Dios", Pau a bisa.

Robertina Paula Coffie a muri dia 18 di aprel 2025



Partisipashon
Seramentu di kaya



Pa motibu di **"Saka Raton – Kareda di Baiskel"**, dia **01 di mei 2025** for di **10:00 or** te ku **01:00 or** e siguiente kaya ta temporalmente será pa tráfiko:

- **Bulevar Miguel A. Pourier:** for di Kaya Milon te ku Kaya Commerce

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será pa kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber J.R.E. Soliano
Sekretario Insular mr. C.J.L. Frans



Enkuesta tokante Fontein

KRALENDIJK -- Entidat Públiko Boneiru (EPB) ta trahando riba un plan pa futuro di Plantashi Fontein. E plantashi akí ta un lugá úniko na Boneiru, e ta riku na naturalesa, kultura i historia.

Pa por yega na un plan ku ta kuadra ku balor di e área akí i ku deseonan di komunidat, EPB ta bai tene un enkuesta i ke pidi pueblo di Boneiru pa partisipá na e enkuesta importante akí.

Fontein tabata semper un fuente di bida i tradishon. Pa algun tempu kaba EPB ta enkargá ku maneho di e área aki. Awor ta e momento pa huntu determiná su futuro pa futuro generashonnan por disfrutá dje área meskos ku esnan promé ku nos.

Kiko bo ta haña importante, kiko ta e oportunidatnan ku bo ta mira, kiko lo bo no ke mira.

Bo input lo yuda krea un plan ku ta kuadra ku e nesesidatnan di komunidat i ta konservá e karakter úniko di Fontein.

Lenk pa yena e enkuesta ta https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeMk_NaVpa2_2CpQmoOMEzhijESE4QTXjdYa3S9KXtBPmYy6A/viewform?usp=header.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 25 aprel 2025

12.00 Herensia:	Hiacinta M. Mercelina 1
13.00 Aki Boneiru:	Cheky Zimmerman
14.00 Herensia Siglo 20:	Eugenia de Palm-Silberie
15.00 BAPA:	Nando i Carlos Domacassé

Djasabra 26 aprel 2025

12.00 Herensia:	Pedro Rudolf Jacobs 2
13.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
14.00 Herensia Siglo 20:	Poli de Palm
15.00 BAPA:	Orlando Fransisca

Djadumingu 27 aprel 2025

12.00 Herensia:	Irene Imelda Vlijtig
13.00 Aki Boneiru:	Ryan Frans
14.00 Herensia Siglo 20:	Angelica Delannoy
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga



Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

KONFIANSA, IMPORTANTE DEN NOS RELASHON KU DIOS

I sin fe ta imposibel pa agrad'E, pasobra esun ku bin serka Dios mester kere ku E ta, i ku E ta Esun ku ta rekompensá esnan ku ta busk'E. Hebreonan 11:6(BS)

Mi ta kompartí un definishon di konfiansa ku mi a gusta: Konfiansa ta e aktitut di tin fe den un persona òf den algu, loke ta hiba bo na tene duru na loke e persona ta bisa òf primintí, pasobra e lo kumpli.

E definishon akí, ta pone mi kòrda mesora riba Dios. E so ta fiel, E so ta kumpli, E ta Esun korekto pa konfia plenamente. Ta importante pa realisá ku konfiansa i fe ta ruman, i esei ta hiba nos na e realidat di nos versíkulo klave: ku sin fe nos no por agradá Dios.

Hopi di nos ta pone nos konfiansa den hende, den produkto, remedi, teoria, dieta, etc. Ku komo resultado nos ta sinti nos defroudá.

E yabi pa nos disfrutá di Dios Su intervenshon ta nos mes tin e. E versíkulo di awe ta bisa nos esei; Bin serka Dios, kere ku E ta i ku E ta rekompensá esun ku ta busk'É.

Ku otro palabra: PONE MI FE DEN DIOS SO I SPERA SU INTERVENSHON!

Bo ta bai dòkter; hasi orashon i konfia Dios pa E dirigí e dòkter. Bo ta usa remedi; hasi orashon i konfia ku ta Dios ta dirigí i kere ku Dios ta laga e remedi obra pa bon.

Fe, konfiansa firme i dependensia den Dios, ta habri porta pa Señor interverní. Salmo 40:1 ta bisa: Mi a spera ku pasenshi riba SEÑOR; i El a inkliná Su mes na mi i a skucha mi sklamashon.

Reflekshoná: Den ken òf den kiko bo fe ta? Tuma desishon pa konfia Dios, den nòmber di Hesus!

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

Weero Koster miembro Hunta di Direktiva di RRFB

KRALENDIJK -- Reef Renewal Foundation Bonaire (RRFB) ta kontentu di anunsiá ku Weero Koster a djòin su Hunta di Direktiva. Koster ta trese un rikesa di eksperensia riba tereno di lei di medio ambiente, maneho di klima i sostenibilidat.

Koster ta un konsehero hurídiko i di maneho ku mas di 25 aña di eksperensia internashonal riba tereno di derecho di energia, klima i medio ambiente. E tabata partner na Norton Rose Fulbright i a konsehá tantu Ministerio di Klima i Kresementu Bèrdè komo Entidat Públiko Boneiru.

Su ekspertisio den ESG, konservashon i sostenibilidat di kadena di suministro, ta aliniá sin problema ku e mishon di RRFB pa eskala restourashon di ref basá riba siensia i fortalesé resiliensia di ekosistema riba término largu.

Segun ku RRFB ta ekspandé su programanan i partnership, e nombramentu di Koster ta reflehá e kompromiso di e organisashon pa konstruí un Hunta di Direktiva bon ekipá pa atendé e retonan kresiente ku refnan di koral di Boneiru ta enfrentá.

"Ta un honor pa djòin e direktiva di Reef Renewal Foundation Bonaire, un organisashon ku su trabou pionero den restourashon di ref a inspirá mi pa hopi tempu," Koster a bisa.

"Ta un privilegio pa sostené e trabou di konservashon basá riba siensia aki, ku ta dirigí pa un tim entusiasmá, ábil i dediká i ta fortalesé tantu naturalesa komo resiliensia di komunidat."

Koster a biba na Boneiru i tin mas ku binti aña ta sambuyá refnan di e isla. E ta trese no solamente ekspertisio profeshonal, pero tambe un pashon personal pa protekshon di ref na Hunta di Direktiva. Su adishon ta bini na un momentu importante pa RRFB, ya ku e organisashon ta ekspandé su tim, ta krese su sistema di krio rònt di e sla, i ta traha pa sigui oumentá su programanan di krio di koral pa protehá e ekosistemanan.





Mas película di Sendion Balentin

KRALENDIJK -- Sendion Balentin, huntu ku Mangazina di Rei, a risibí sosten finansiero di 50 mil florin Karibense pa asina traha nan siguiente película ku ta na kaminda.



Sendion Balentin ta bisa Dios su tempu ta perfekto i tur kos ku bai ariba den orashon ta bini bèk abou den bendishon. I e ta super kontentu ku Danilo Christiaan i su tim ku a keda pusha pa asina por logra.

Boneiru por keda pendiente di un película nobo ku ta bai ta pronto riba merkado.

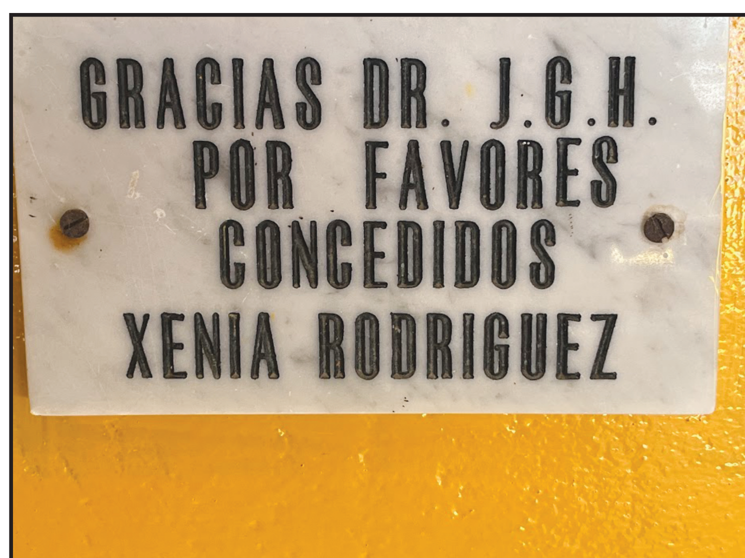
Debotonan ku a mira milager ta gradisí Dòktor

KRALENDIJK – Boneiru tin un fenómeno interesante, esta kaminda ku debotonan di Dr. Gregorio Hernandez (Dòktor) ku a eksperensiá milager pa medio di e mientrastantu deklará santu aki a intersedé, manera nan ta kere i ta bisa, ta ekspresá nan gratitut. Den e kapia dediká na Dòktor, ubiká na Antriol Pariba, tin diferente plakat òf bòrchi konteniendo tekstonan di gradisimentu.

Deboshon di Dr. José Gregorio Hernandez na Boneiru a inisiá meimei di dékada sesenta. Na 1968







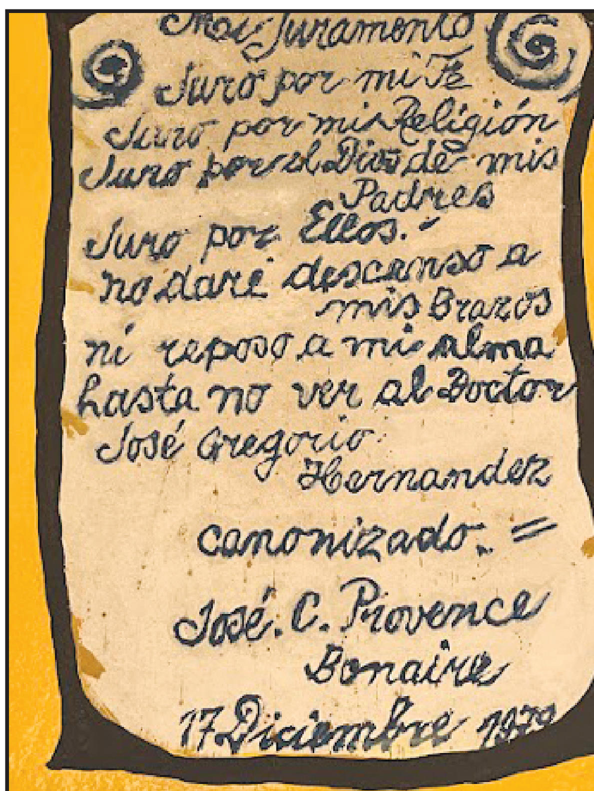


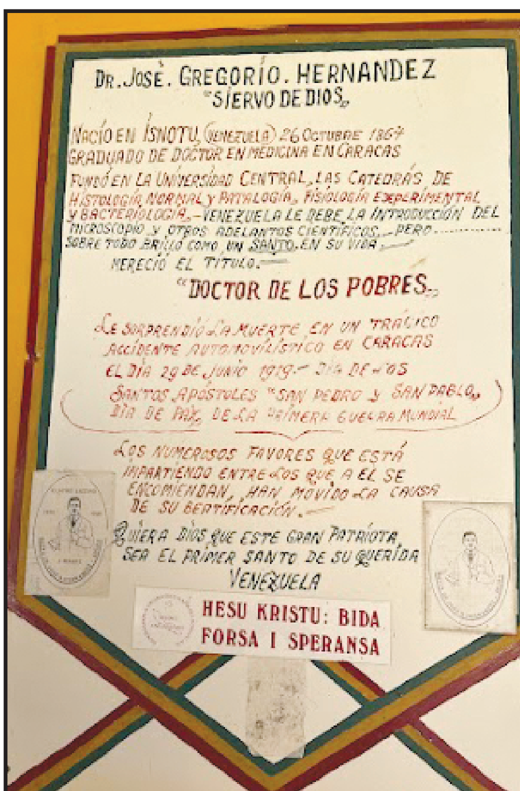


a inougurá un busto den kurá di kas di Jose Cornelio (Nene) Provence. Huntu ku su esposa Cecilia, ámbos di felis memoria, Provence a traha despues un kapia na e sitio aki, ku a bira un sitio di deboshon hopi bishitá.

E kreensia den Dòktor Jose Gregorio Hernandez na Boneiru ta hopi fuerte. Ta for di Boneiru e deboshon aki a bai Aruba, na unda tin sentronan di deboshon den e barionan Tanki Leendert, Montserat i Dakota.

Nene Provence a lucha duru pa logra ku Jose Gregorio ta haña aseptashon na Boneiru. Promé el a lucha pa beatifikashon di Dòktor. Algun tempu pasá a sigui kanonisashon di Jose Gregorio Hernandez. Pues na e momentu aki e ta santu. E fotonan huntu ku e artíkulo aki ta duna un bista di e tantísimo tekstonan di gradisimentu ku tin den e kapia na Antriol Pariba.


Mi Juramento
Juro por mi Fe
Juro por mi Religión
Juro por el Dios de mis Padres
Juro por Ellos. -
no daré descanso a mis Brazos
ni reposo a mi alma
hasta no ver al Doctor
José Gregorio Hernandez
canonizado. =
José. C. Provence
Bonaire
17 Diciembre 1970


DR. JOSÈ. GREGORIO. HERNANDEZ
"SIERVO DE DIOS"
NACIÓ EN ISNOTU (VENEZUELA) 26 OCTUBRE 1864
GRADUADO DE DOCTOR EN MEDICINA EN CARACAS
FUNDÓ EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL, LAS CATEDRÁS DE HISTOLOGÍA NORMAL Y PATALOGÍA, FISIOLOGÍA EXPERIMENTAL Y BACTERIOLOGÍA. - VENEZUELA LE DEBE LA INTRODUCCIÓN DEL MICROSCOPIO Y OTROS ADELANTOS CIENTIFICOS. - PERO .... SOBRE TODO BRILLO COMO UN SANTO EN SU VIDA, MERECIÓ EL TITULO. -
"DOCTOR DE LOS POBRES"
LE SORPRENDIÓ LA MUERTE EN UN TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO EN CARACAS EL DÍA 29 DE JUNIO 1919. - DÍA DE LOS SANTOS APÓSTOLES "SAN PEDRO Y SAN PABLO" DÍA DE PAZ DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL
LOS NUMEROSOS FAVORES QUE ESTÁ IMPARTIENDO ENTRE LOS QUE A EL SE ENCOMIENDAN, HAN MOVIDO LA CAUSA DE SU BEATIFICACIÓN. -
QUIERA DIOS QUE ESTE GRAN PATRIOTA, SEA EL PRIMER SANTO DE SU QUERIDA VENEZUELA















Akshon di limpiesa den laman

KRALENDIJK – Sea Turtle Conservation Center Bonaire (STCB) ta gradisí tur boluntario ku a djòin djadumingu pa e buseo di limpiesa den laman di aprel.

Ku 28 boluntario, a limpia waf i sùit i a saka un baki yen di liña di piska, dos par di brel di solo i un kantidat di 11 sombré. Algun di e sombrénan ta den asina bon kondishon ku e boluntarionan a hiba nan kas pa reusá nan.

STCB ta spera di mira e boluntarionan na e siguiente limpiesa di den laman ku e bunita sombrénan. Danki Dive Friends Bonaire pa a spònser e tankinan di buseo i Caitlin Hale pa e potrètnan bou di awa.

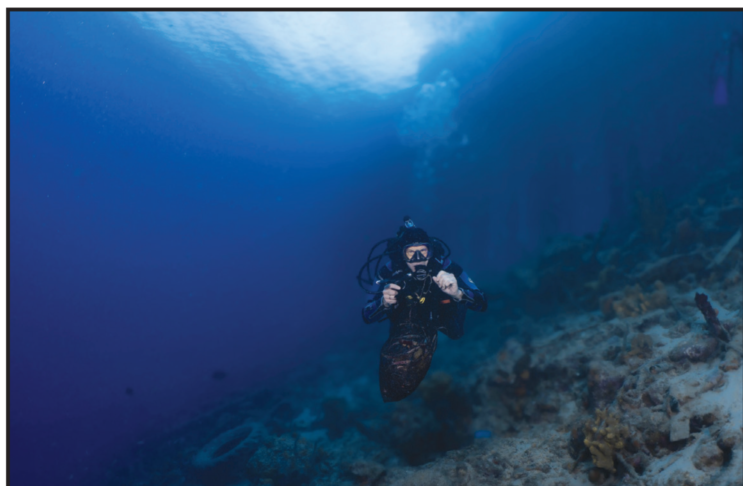












Den un siman di tempu

Marina ta interseptá tres transporte di droga

KRALENDIJK -- E barku di marina Hulandes Zr.Ms. Groningen, den un siman di tempu a interseptá tres transporte di droga den region Karibe. Ku esaki un total di 1.653 kilo di droga kitá for di kaya. E intersepshonnan ta data di 4, 5 i 9 di aprel, pero awor esaki a keda publiká.

Durante e promé akshon dia 4 di aprel, un avion patruyero di Wardakosta Region Karibe a nota un boto sospechoso.

Despues di esaki inmediatamente e helikòpter NH90 na bordo ademas di 2 boto di intersepshon rápido, FRISC di Zr.Ms. Groningen, a keda desplegá.

A kondusí di hui i saka paketenan for di e boto tira den laman. A neglishá señalnan di stòp i tirunan di atvertensia. Desde e NH90 a tira direktamente riba e motornan di e boto go fast i destruí esakinan.

E ekipo di Wardakosta Merikano, huntu ku Kuerpo di Marina, a interseptá despues 921 kilo di mariwana.

Di dos i di tres kaptura

Ni sikiera 24 ora despues, durante un patruya un biá mas a detektá un boto rápido di kontrabanda. Aki tambe a keda obligá di stòp.

Durante e dekekshon akí a konfiská 342 kilo di kokaina.

Durante un akshon similar dia 9 di aprel, 145 kilo di mariwana ademas di 245 kilo di kokaina, a keda konfiská.

Tur merkansia ilegal a keda entregá na Wardakosta Merikano.



Topa Kooyman, Fun Miles i ENNIA Dia di Rincon i Dia di Antriol

KRALENDIJK -- Dia 27 di aprel Kooyman ta invitá pa bishitá Parke Chiku Goeloe di 12'or pa 3'or i partisipá na Kooyman su bon kuné grátis. Durante di e atardi kultural akí, tin músika, kos di bebe i di kome, un ambiente kompletu di manera ku henter famia por disfrutá.

Un i tur ku ta interesá por inskribí via www.kooymanbv.com/events i reservá nan lugá pa por partisipá den e bon kuné. Ta bai tin premionan di Kooyman disponibel pa kada wega. Pa partisipá, ademas di inskribí online, mester mustra un bòn ku a kumpra na Kooyman entre 22 pa 27 di aprel. E bòn mester ta mínimo 20 dòler. Lugá ta limitá. Ya tur hende ta den ambiente pendiente pa e tradishonal selebrashon di Dia di Rincon.

For di tur skina di Boneiru komunidat ta yega huntu pa forma un bembé. E aña akí Rincon ta selebrá 36 aña di nan manifestashon kultural.

Kooyman, Fun Miles i ENNIA, ta djòin ku diferente aktividat i premio. Tur bishitante tin oportunidat pa fèrf un parti di un arte kultural ku ta representá Boneiru i Rincon den su totalidat. E aña akí e pintura ta honra e tema di Dia di Rincon 2025, kual ta Kunuku. Ta bai tin un rifa bou di tur ku partisipá na e arte akí. Finalmente, e arte lo keda opsekiá na un organisashon kual lo keda revelá despues di e evento.

Aparte di esaki, un i tur ku baha e aplikashon di Fun Miles riba nan telefòn i shòp na e partnernan partisipante, por gana premio. Banda di esaki, tur ku pasa mustra e aplikashon di Fun Miles bahá riba nan telefòn, ta risibí un wairu di Fun Miles grátis. Komo tradishon, tambe por pasa na e stènt di ENNIA i refreská ku algu di bebe miéntras tin.

Di e forma akí tur tres kompania ta duna su aporte pa sigui engrandesé e selebrashon di Dia di Rincon. Por spera dos dia yen di ambiente i aktividat. Pa mas informashon por bishita página di Facebook di Kooyman, Fun Miles i ENNIA respektivamente. For di awor tur tres kompania ta felisitá pueblo di Boneiru ku Dia di Antriol i Dia di Rincon.



Palunan di sia muriendo riba Ruta Wayaká

KRALENDIJK – Tin dos kos ku ta hasiendo Ruta Wayaká spesial i bunita, esta palunan di wayaká enormemente diki i bieu, tambe palunan di sia kòrá, spesial den e promé parti. Pero por nota ku mas i mas di e palunan di sia kòrá ta muriendo. Motibu no ta konosí na BONERIANO, anke tin indikashon ku tin un sierto insekto ta bora nan. Ruta Wayaká ta eksistí pa sigur un 15 aña kaba. Ta probablemente e ruta di kana mas bunita di Boneiru, anke e tin su desafionan tin bia. El a haña su nòmber debí na su palunan di wayaká markante. Loke tin tambe, spesialmente den e promé kilometernan, ta palunan di sia kòrá hopi grandi. Aki i aya por topa tambe ku palu di sia blanku, tambe palunan manera burubari i kalabarí, ku tambe ta palunan basta skars.



Remedi nobo pa kanser di matris den pakete básiko

KRALENDIJK/DEN HAAG -- Minister di Salubridat, Bienestar i Deporte, Fleur Agema, a disidí di reembolsá e imunoterapia nobo dostarlimab, nòmber di marka Jemperli®), for di e pakete básiko di seguro médiko for di awor te fin di 2026. E minister ta sigui asina konsehonan positivo di e instituto di kuido di salú di Hulanda. Por usa e remedi den kombinashon ku kimoterapia den tratamentu di un grupo spesífiko di pashèntnan ku kanser di matris.

Di akuerdo ku e instituto di kuido di salú, e remedi tin balor agregá pa pashèntnan, den kombinashon ku kimoterapia, e ta oumentá nan chèns di sobrebibí. Ademas, dostarlimab ta kosto-efektivo. Esaki ta nifiká ku e gastunan di e tratamentu ta den proporshon rasonabel ku e benefisionan di salú ferwagt pa pashèntnan.

E instituto a konsehá e minister pa promé hasi akuerdonan di preis ku e fabrikante i pa tene kuenta ku akuerdonan di preis pa imunoterapianan komparabel. Minister Agema: "Mi ta kontentu ku e negosiashonnan a resultá eksitoso i ku e remedi akí awor por keda usá bou di seguro básiko. Hende muhé ku ta benefisiá di e remedi, por risibí reembolso kompleto te por lo ménos 31 di desèmber 2026. Despues di esei, lo mi mester sinta ku e fabrikante atrobe pa wak si nos por yega na un akuerdo pa 2027 i mas leu."

E remedi dostarlimab ta un imunoterapia atministrá atraves di un infushon. E ta un tratamentu ku ta sigurá ku e kurpa su propio sistema inmune ta yuda mihó pa destruí e sèlnan di kanser. Por considerá dostarlimab usá den kombinashon ku kimoterapia pa trata sierto pashèntnan ku kanser di matris avansá, òf rekurente.

Remedinan ku ta usa den hospital por lo general ta keda inkluí den e pakete básiko di seguro di salú sin akuerdonan spesial pa loke ta trata uso i preis. Pero si remedinan nobo ta hopi karu, por tene nan for di e pakete básiko. Un evaluashon di ekspertonan independiente di Instituto di Kuido di Salú ta nesesario despues. Nan ta evaluá e remedi riba entre otro su efektividat i kosto-efektivo. Despues e instituto ta konsehá e minister si e remedi por keda inkluí den e seguro básiko i na ki preis. Despues e minister ta tuma un desishon riba atmishon i por negoshá e kondishonnan di atmishon i e preis. Esaki awor a sosodé tambe ku dostarlimab.

Partisipashon
Seramentu di kaya



Relashoná ku **"Aqua Fest 2025"**, dia **26 di aprel 2025** for di **09:00 or** te ku **18:00 or** e siguiente kaya ta temporalmente será pa tráfiko:

Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane: na komienso di Kaya Bonaire te ku Kaya Isla Riba

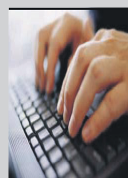
E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será pa kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprenshon.

Gezaghèber
J.R.E. Soliano

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans





EDITORIAL

A ni puntra no por puntra?

BONERIANO su tarea ta pa informá su lesadónan. I kuestioná loke ta pasa den e komunidat aki. No ta importá hende, no ta importá organisashon, gobernante, partido polítiko òf religion. Ta den e kuadro aki BONERIANO a publiká ayera un artíkulo, basá riba señalnan ku ta kologá den aire den komunidat tokante selebrashon di 'Simadan di Pastor' e aña aki, ku a tuma lugá manisé di e dia ku Papa Fransisco a fayesé.

Vatikano mesora a proklamá un periodo di luto, ku lo dura en todo kaso te despues ku hiba restunan di e hefe di Iglesia Katóliko Romano pa su último lugá di sosiegu. I ta den e periodo di luto aki a selebrá 'Simadan di Pastor' na Rincon riba 'Di dos dia di Pasku'. Pa kolmo mesun dia ei, na Kòrsou, un pastor yu di Kòrsou tambe tabata balia den e famoso marcha di seú di e isla ei.

Loke BONERIANO a trese den publisidat tabata simplemente un pregunta basá riba señalnan for di komunidat. Riba media sosial un habitante di Rincon a hasi e pregunta ku si 'Simadan di Pastor' ta kontinuá, tumando na kuenta e fayesimentu di Papa Fransisco. Un pregunta na nos konsepto masha normal i legítimo. Kua yu ta bai wapa simadan un dia despues ku su tata òf mama fayesé?

BONERIANO a duna oportunidat na e vikario apostóliko di Boneiru pa reakshoná i el a hasi esaki na un manera korekto, bisando kiko ta su pensamentu. Pues un artíkulo balansá i segun tur regla periodístiko. Nos no a tuma posishon, nos no a duna opinion.

Pero parse ku, manera semper, ta buska atrobe pa mata e mensahero, anto ta lubidá e mensahe. I e mensahe, òf pregunta, ta ku si tabata korekto pa a laga 'Simadan di Pastor' sigui e aña aki, mirando morto di Papa Fransisco? No ta na nos pa kontestá e pregunta aki!



E delaster dianan ku mi mama na Hulanda a pasa hopi lihé. Ora nos a yega bèk for di Alemania, ya no tabatin hopi dia mas. Seis dia despues el a bula bai Kòrsou bèk. E delaster dianan nos a pasa hopi tempu huntu i a hasi algun aktividat turístiko. Un di e delaster dianan, nos a bai na mi panaderia faborito den Amsterdam. Tabata un lugá ku mi a diskubrí un dia ku mi tabata kana. Nan tin un di e mihó pannan 'sourdough', ku ta mi faborito. Ora mi a tres'é akinan, e tambe a gusta.

***

Un lugá ku e ke a bai, tabata Wondr Experience. Esaki ta un museo interaktivo den Amsterdam Nort ku tin arte i fantasia. Na promé instante e ta mustra manera un museo pa mucha, pero e ta pa hende di tur edat. Den e museo akí tin bònser, pisina di manger, un studio di flor, lus, diskotèk i hopi mas. Nos faborito tabata un pisina di bala. E ta un pisina basta hundu ful na bala. Nos a keda mas ku 15 minüt den esaki, e tabata sinti hopi relahante. Wondr Experience ta un eksperensia úniko, ku nos por a sinti nos manera mucha bèk pa un tempu.

***

Tambe nos a pasa un dia na Utrecht. Esaki tabata mi promé bes na Utrecht. Nos a kana, drenta algun pakus i a bai na e parti mas konosí ku ta e Domkerk. Aki nos a kana rònt i siña di e historia.

***

Un di e dianan akí tambe tabata e promé biá ku mi a eksperensiá sneu na Amsterdam. Na otro parti di Hulanda ya mi a eksperensiá sneu, pero nunka na Amsterdam. Tabata mainta tempran, pues mi no a lanta pa wak esaki. Pero mi mama sí tabata lanta i el a saka potrèt pa mi. Ya pa mainta ora ami a lanta, tur sneu a bai.

***

Delaster dia nos a pasa na kas trankil, kombersando hopi i pasa tempu huntu. E ta e persona ku mas mi ta sinti su falta, pero ta danki na telefòn nan awendia nos ta papia tur dia, mínimo 1 ora pa dia. Tin dia mas, tin dia ménos. Tabata hopi spesial pa tin mi mama algun siman serka mi na Amsterdam, pa Pasku i Aña Nobo.

***











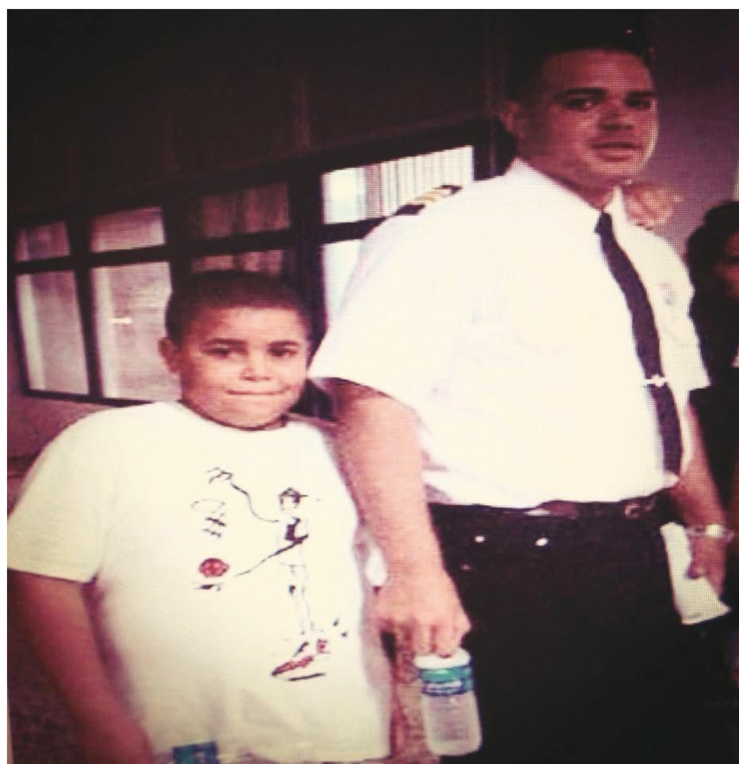
DEN PASO DI BÒI

E siman aki pa promé biá Franklin (Kinkin) i Danielson (Danny), mi dos yu hòmbernan, a bula huntu riba un buelo realisá di Spaña pa Bahrain. Franklin komo kapitan i Danny komo ko-piloto. Nan a bula un avion MD-11 di e kompania di karga pa kua nan ta traha. Ta e tipo di avionnan ku KLM tabata usa den su operashon pa Boneiru promé ku nan a kuminsá usa e avionnan aktual. Un avion ku ta hala atenshon pa e echo ku e tin tres motor, dos na hala i unu parti ariba patras.

***

Kon ku bo mir'é, tabata un momentu grandi i emoshonante pa e dos rumannan aki, ku fo'i mucha tabata fasiná pa aviashon. Franklin (1979) kier a bira piloto i Danny (1992) i siguié. Kinkin a traha masoménos tres aña komo polis, pero e tabata piloto kaba promé ku su karera polisial. Danny sí nunka a hasi otro trabou. Sali for di skol, bai Merka, pa regresá Boneiru den ménos ku un aña ku su papelnan. El a traha pa Dividivi, Winair i EZ Air. Franklin tabata Dividivi, Medicair, Inselair, DAE, EZ Air i awor kompania merikano.

***



Tempu ta pasa rápido. Ainda mi ta kòrda kon mi tabata bai ku nan, komo mucha, riba un konstrukshon di betòn pa sùit di tereno di aeropuerto pa mira avion baha i subi.
Entre otro tambe e tipo di avionnan MD-11 aki di KLM, sin nunka pensa ku un dia nan lo ta piloto riba e kolosonan aki. Pero nan a logra. E kaminda no tabata fásil, pero ku determinashon nan a yega dje leu ei.

***

I no nan so. Mas mucha i hóben di Belnem tabata bai sinta mira avion baha i subi na e sitio aki. Tin mas ku a bira piloto despues di Franklin, esta Amir Martin, Nelgen Vrutaal i Timothy Vaseur. Nelgen tambe awe ta kapitan pa e mesun kompania, pero avion mas grandi, ku ta e Boeing 747. Timothy tambe a kaba di bira kapitan di MD-11. Danny tambe aki un par di luna lo ta kapitan.

***

Mirando desaroyo di e muchanan aki, e ta hasi bo tòg orguyoso komo tata i ta duna ademas e satisfakshon ku bo esfuersonan, huntu ku nan mama naturalmente, no tabata en bano! Nan a demonstrá ku fe, determinashon i perseveransia ta faktornan klave pa bo logra den bo karera i den bo bida.

***

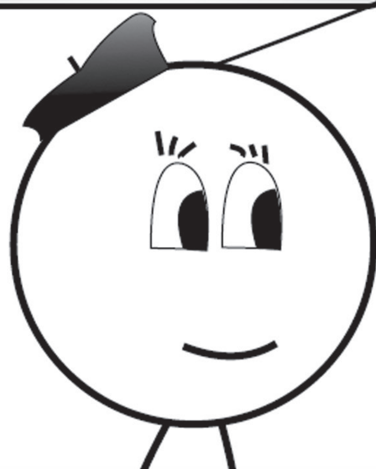


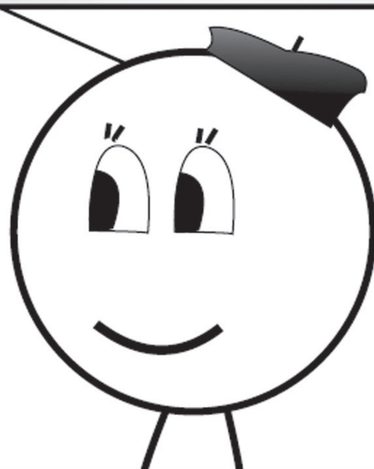


MONCHI & TONCHI

Tonchi, kardinal Chongo por bira e siguiente Papa..

Awèl sí, e ta bai den historia komo Papachongo di katólikonan..





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Promé Minister Pisas a risibí bishita di Minister Beljaarts

WILLEMSTAD -- Djárason 23 di aprel, Promé Minister di Kòrsou, Gilmar Pisas, a risibí bishita di Minister di Asuntunan Ekonómiko di Hulanda, Dirk Beljaarts.

Minister Beljaarts ta na Kòrsou pa un bishita di trabou kaminda e kier fortifiká e kolaborashon ekonómiko i stimulá empresario lokal.

Durante e bishita fruktífero i den un bon esfera, a kòmbersá tokante e areglo di fiansa 'Borgstelling MKB-Kredieten' (BMKB) i 'Rijksdienst voor Ondernemend Nederland' (RVO), ku ta atendé e finansiamentu pa e areglo BMKB. Tambe a para ketu riba ekonomia i turismo en general, e konekshon entre merkado laboral i nos sistema di enseñansa i por último tambe a papia tokante e asina yamá 'Tourism Satellite Account' ku ta un método mundialmente rekonosí pa asesorá ekonomia i spesífikamente den sektor di turismo tambe.

Promé Minister Pisas a finalisá bisando ku pa Kòrsou e ta keda importante pa tin i mantené un bon entendimentu, relashon i koperashon ku Hulanda.

Minister Beljaards a suprayá e pensamentu di Promé Minister.

Minister Beljaards tabata kompañá pa Irene Uitermark, direktor di Regio en Ruimte di Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Saskia de Reuver, direktor di Landen i alabes representante interino di Hulanda na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten.



Kòrsou ta sera tratado di belasting ku Cyprus

WILLEMSTAD -- Kòrsou a firma un tratado fiscal nobo ku Cyprus, ampliando mas ainda e ret di tratado fiskal di e isla. E akuerdo tin komo meta pa prevení dòbel belasting i promové koperashon fiskal entre e dos paisnan.

E firmamentu a tuma lugá djárason durante un seremonia na Embahada Chipriota na Washington. Na nòmber di Kòrsou, Minister di Finansa Javier Silvania, a firma e tratado, miéntras ku Embahador Evangelo Savva a firma e tratado den nòmber di Cyprus.

Tambe presente na e seremonia tabata Germaine Rekwest, hefe negoshadó di tratado fiskal pa Kòrsou i Denis Leeflang di e embahada Hulandes na Washington.



E tratado ta regulá kua pais por kobra belasting riba e entrada di individuonan, òf kompanianan residensiá den un, òf tur dos pais di tratado. Ademas, e ta kontené provishonnan pa interkambio mutuo di informashon, konsulta entre outoridatnan di belasting i asistensia mutuo den kobramentu di debenan di belasting. Esaki tin komo meta tambe pa kombatí evashon i evitashon di impuesto.

Pronto ta publiká e teksto di e den e seri di tratado, pero lo drenta na vigor solamente despues ku el a keda aprobá pa ámbos Parlamento.

Pa e prosedura di ratifikashon, Kòrsou ta koperá ku Departamento di Relashonnan Eksterior na e isla i Departamento di Tratadonan di Ministerio Hulandes di Relashonnan Eksterior na Den Haag.

E akuerdo ku Cyprus ta e di kuater tratado di impuesto di Kòrsou. E pais anteriormente a sera tratadonan ku Sürnam, San Marino i Malta. E akuerdo ku Malta a drenta na vigor dia 1 di yanüari 2025.

Kombersashonnan entre Curacao i Cyprus a kuminsá despues di un reunion durante e reunionnan di IMF na Washington na aprel 2023. Negosiashonnan tékniko a tuma lugá na sèptèmber 2024 na Nicosia, loke a kondusí na e inisial di e teksto di tratado.

Esaki ta basá pa gran parti riba e tratado modelo di e organisashon pa koperashon i desaroyo ekonómiko, OECD, den liña ku e maneho di tratado di impuesto di Kòrsou 2023.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Selebrashon Dia di Rei

THE BOTTOM -- Dia 17 di aprel alumnonan di Sacred Heart School a selebrá un Dia di Rei tempran na Johan Cruyff Court.

Bistí ku kamisa festivo, e alumnonan a partisipá na un variedat di wega i aktividat dibertido.

Gezaghebber Jonathan Johnson a habri ofisialmente e evento, kende a yama e studiantenan bon biní i a duna inisio na e festividatnan di e dia.

Gradisimentu sinsero ta bai na un i tur ku a kontribuí pa hasi e selebrashon akí unu eksitoso.









Tim di seguridat i Duana ta fortalesé koperashon

SIMPSON BAY -- Den un esfuerso pa engrandesé efisiensia operashonal i kolaborashon, e tim di maneho di e departamentu di St. Divishon di seguridat di Aeropuerto Internashonal di Prinsesa Juliana, PJIA, a tene un reunion krusial dia 4 di aprel, na PJIA.

Representando e aeropuerto, tabata Sr. St. Jago, gerente di Departamento di Seguridat, Sr. Levons, direktor di e divishon di operashon. For di e tim di maneho di Departamento di Duana, Sr. Mauricia i Sr. Lake, tabata presente. E diskushonnan a enfoká riba atendé asuntunan klave i alinia strategianan pa fomentá un relashon di trabou fuerte entre duaneronan i personal di seguridat di aeropuerto. Tur dos partido a deliberá nan ekspektativanan, a atendé preokupashonnan signifikante i a reafirmá nan kompromiso pa mantené un ambiente kolaborativo ku ta priorisá e seguridat i seguridat di pasaheronan, bishitantenan i personal.

E reunion a keda karakterisá komo fruktífero, ku tur dos banda a rekonosé e importansia di nan asosiashon den salbaguardiá operashonnan di aeropuerto. A proponé vários solushon inmediato, señalando un dedikashon mutuo pa traha di aserka pa implementá e strategianan akí pa garantisá operashonnan sin problema bai dilanti.

"E reunion akí ta enfatisá nos kompromiso pa fomentá un ambiente sigur na Aeropuerto Internashonal Prinsesa Juliana, miéntras ta garantisá un enforsamentu di Duana efektivo," Sr. Mauricia a deklará.

Sr. St. Jago a ripití e sentimentu aki, agregando: "Kolaborashon ta krusial pa nos i nos ta komprometé na reforsá nos trabou den ekipo pa mehorá medidanan di seguridat."

Departamentu di Duana i Divishon di Seguridat di PJIA, lo sigui partisipá den un diálogo kontinuo, ku e meta pa refiná e proseduranan i fortalesé seguridat di pasaheronan den tur operashon di aeropuerto.



BIDA SALU

Pone atenshon spesial na e kustumber akí

Kedando salú durante warda di anochi

KRALENDIJK -- Bon notisia pa trahadónan di anochi. Bo no nesesariamente mester riska bo salú. Nos tur sa ku traha anochi no ta eksaktamente saludabel. Bo oloshi biológiko ta sali for di trabou i esei por kondusí na tur tipo di problema di salú, spesialmente pa bo kurason. Pero kiko si tabatin un solushon simpel.

Investigadónan di e sentro médiko Mass General Brigham, tambe a hasi nan mes e pregunta akí i nan a bin ku un kontesta, no ta asina tantu tokante ki ora bo ta drumi, pero tokante ki ora bo ta kome bo sèntwichnan.

Eksperimento

Den un eksperimento, investigadónan a sera binti suheto salú den un laboratorio, sin ningun konsepto di tempu. Sin bentana, sin oloshi i sin smartphone, nada ku por a bisa nan ki ora tabata. A dividí e partisipantenan den dos grupo. E promé grupo a kome manera mayoria trahadó di anochi ta hasi, tantu den dia komo anochi. E di dos grupo tabatin mag di kome solamente durante dia, asta si e suhetonan tabata lantá anochi. Loke nan a kome tabata eksaktamente meskos, solamente e ora di dia tabata diferente.

E hendenan ku a sigui kome anochi a mustra un riesgo oumentá di problemanan di kurason. Nan kurpanan tabata komo si fuera protestando kontra e snekmentu di anochi lat. Pero e grupo ku ta kome solamente den dia, no tabatin problema ku esaki at all. Nan kurason i adernan di sanger a keda salú, ounke nan tabata lantá pa mes tantu tempu ku e otro grupo. E splikashon ta basta simpel. Nos kurpa tin un oloshi inkorporá ku ta determiná ki ora ta mihó pa kome. E oloshi ei ta poné na lus di dia, no lus artifisial. A kondusí e estudio den un ambiente estriktamente kontrolá. E sientífikonan a tene kuenta ku un kantidat di faktor, kuantu e partisipantenan a move, ki ora nan a drumi, kiko nan a kome, asta a monitoriá nan postura. Asina aki nan por a bisa ku siguridat ku realmente tabata e tempu di kome ku a hasi e diferensia.

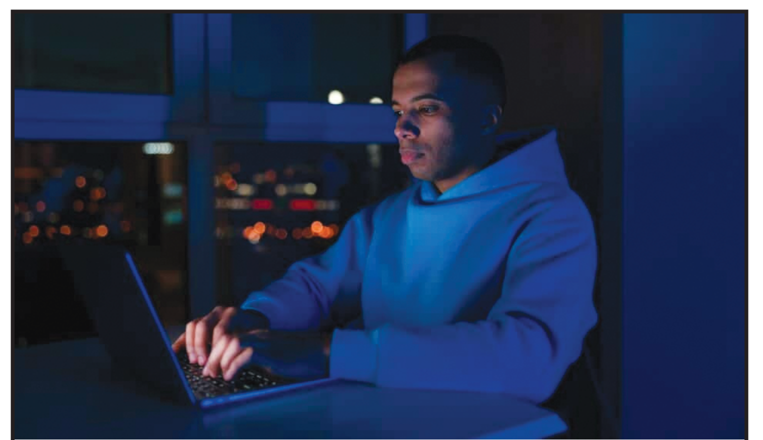
Tuma tòg un grano di salu

Sinembargo, tin bastante prekoushon pa e estudio akí. Promé, e eksperimento a dura solamente dos siman, miéntras ku hopi hende ta traha turno di anochi pa añanan. E efektonan a largu plaso pues no ta kla ainda. Tambe, a kondusí e estudio solamente ku suhetonan yòn i hopi saludabel, no un grupo representativo pa e trahadó promedio di anochi. Ademas, tabatin solamente binti partisipante, loke ta un tamaño di muestra basta chikitu for di un perspektiva sientífiko. Un otro punto importante, ta ku e investigashon a tuma lugá den un ambiente di laboratorio kontrolá. Den bida real, trahadónan di anochi ta enfrentá hopi mas faktor ku por afektá nan salú, strès, bida sosial bou di preshon, turno rotativo i e tentashon di snèknan di mashin di bende durante pouze anochi. E pregunta ta keda sí simplemente ahustá dieta ta sufisiente pa keda saludabel. Ademas, e pregunta ta surgi kon práktikamente faktibel e konseho ta. Hopi trahadó di anochi tambe tin un bida familiar, òf sosial, ku ta tuma lugá durante dia. Kome huntu hopi biá ta un momentu sosial importante. P'esei evitá komementu anochi kompletamente lo rekerí basta ahuste na un hende su estilo di bida.

Tambe útil pa biaha

Pero apesar di e limitashonnan akí, e investigashon ta ofresé speransa. Si por konfirmá e resultadonan den futuro estudionan, esei ta nifiká ku no nesesariamente ta riesgando salú basta hasi algun ahuste na dieta.

Esaki por ta un solushon tambe pa hende ku ta sufri di problema di soño, òf ku hopi biá ta biaha dor di diferente zona di ora.



Investigashon di Amsterdam UMC:

Inteligensia artifisial por detektá kanser di pulmon na un fase mas tempran

KRALENDIJK/HULANDA -- Den futuro, dòkternan di kas por identifiká pashèntnan ku un riesgo oumentá di kanser di pulmon te ku kuater luna promé usando inteligensia artifisial. Investigashon riba e datonan di personanan diagnostiká ku kanser di pulmon ta mustra esaki.

Inteligensia artifisial ta rekohé dato for di e archivonan di pashènt ku por pronostiká un riesgo di kanser di pulmon. A base di esaki, un dòkter di kas por referí un hende na hòspital pa un CT scan promé ku e persona presentá ku kehonan.

Un tim di investigashon di UMC di Amsterdam ta konkluí ku por kalkulá un faktor di riesgo usando e datonan ku un dòkter di kas tin den e archivo di pashènt.

E investigadónan a skirbi esaki den un artíkulo den British Journal General Practice.

"Mas o ménos un mion pashènt a keda rekohé den un base di dato, ku tur e datonan di nan dòkternan di kas. Despues a publiká un kantidat di programa i a wak si por pronostiká kua pashèntnan lo desaroyá kanser di pulmon un pa seis luna promé ku hasi e diagnósis," un di e investigadónan, eks profesor di práktika general, Henk van Weert, a bisa NOS.

Mihó tratamentu

E poko lunanan ei por hasi un diferensia grandi den e tratamentu i sobrebibensia di e pashèntnan. Mas lihé e kuminsá, ménos intensivo e tratamentu mester ta, segun Van Weert.

E situashon aktual ta ku mas ku tres kuart di e diagnósisnan ta hasí solamente ora e kanser di pulmon ta mas avansá kaba. E kantidat di mortalidat bou di e pashèntnan akí ta mas ku 80 porshento denter di un aña.

"Inteligensia artifisial ta buska den e historia médiko di un pashènt i tur otro pashènt pa konekshonnan ku ta indiká ku un hende por tin kanser di pulmon," Van Weert ta bisa. "E sistema a siña di hende ku tabatin kanser di pulmon den pasado." Kon eksaktamente inteligensia artifisial ta hasi esaki, ainda mester investigá promé ku por introdusí e método.

E investigadónan ta kere ku e tratamentu di otro tipo di kanser ku hopi biá ta diagnostiká den un fase avansá, manera kanser di pánkreas, gastriko, òf ovario, tambe por benefisiá di e desaroyo akí.

Sistema di informashon dòkter di kas

Si pone e método den práktika, lo hasié via e sistema di informashon di dòkter di kas ku kada dòkter di kas tin riba su kòmpiuter. Despues e kòmpiuter ta emití un atvertensia si un hende tin sierto riesgo di desaroyá kanser di pulmon. E dòkter di kas por tuma akshon i disidí pa laga saminá e pashènt mas aleu.

Investigadónan a teorisá pa hopi tempu ku e registronan médiko di dòkternan di kas ta konténé un kantidat di informashon. Den e sistema di kuido di salú Hulandes, no solamente e historia médiko di e pashènt hopi biá ta konosí, pero tambe esun di parientenan yegá.

E asosiashon hulandes di dòkternan di kas ta bisa ku e uso di inteligensia artifisial por duna bon sosten na e trabou di dòkternan di kas.

"Sosten di diagnóstiko ainda no ta parti di e sistema, pero sigur e lo yuda a largu plaso", un bosero a bisa. "Hopi dòkter di kas lo ke us'é i nan ta mirando kaba kon inteligensia artifisial por yuda redusí kantidatnan grandi di dato na konklushonnan signifikante." no ta nobo den e sala di konsulta, e ta bisa, ta us'é kaba pa yuda fasilitá mihó kombersashonnan. "Pero e mester ta sientífikamente fundamentá promé ku nos por aplik'é na un manera sensibel i korektamente."

Buki ‘Taal: brug of barrière?’ entregá na OCW

KRALENDIJK/DEN HAAG -- Konsehero/ investigadó di edukashon, Juana Kibbelaar, a presentá un ehemplar di su buki ‘Taal: brug of barrière?’ na direktor di personal di enseñansa i enseñansa primario, Daniëlle Schiet, di Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia.

E buki tokante e diskushon di dékadanan largu tokante e idioma di instrukshon na Aruba, Kòrsou i Boneiru, a keda presentá siman pasá durante un reunion bon bishitá na Universidat di Den Haag di siensia apliká, inisiá pa Genootschap Nederland-Aruba.

Kibbelaar ta argumentá ku e debate no mester ta tokante di skohe entre Papiamentu òf Hulandes komo idioma di instrukshon. Muchanan ku ta papia Papiamentu mester di tur dos idioma. Loke e debate mester ta tokante, ta kiko e propósito di edukashon ta, garantisá ku muchanan por desaroyá dor di atkerí konosementu i siña abilidatnan básiko.

Segun e outor, esaki ta rekerí un bon dominio di un idioma mayor manera Ingles, Spañó, òf Hulandes, ademas di su idioma materno. Pasobra kontrali na Papiamentu, idiomanan grandi ta duna akseso na un rikesa ilimitá di informashon. I muchanan ku ta papia Papiamentu mester di e informashon akí pa desaroyá nan konosementu profeshonal i abilidatnan profeshonal, di manera ku despues nan lo tin un bon konekshon ku e merkado laboral i edukashon avansá.

Kibbelaar ta enfatisá ku mas atenshon pa Hulandes na skol for di chikitu no ta bin a kosto di Papiamentu, pero en realidat ta fortifiká e idioma materno.

E otro bista ku e ta deskribí den su buki, por kondusí na mihó resultadonan edukativo den tur kos.

“Na OCW nos ta na altura di e diskushon di idioma riba e islanan Karibense. P’esei, na bienestar di e alumnonan, nos ta sostené e direktivanan di skol na Karibe Hulandes den nan esfuersonan riba multilingwismo i nos ta traha huntu ku e kuater paisnan den Reino pa sostené enseñansa,” Daniëlle Schiet ta bisa.

Por download ‘Taal: brug of barrière?’ komo un PDF via https://fundashonlike.com/nl/2025/04/10/taal-brug-of-barriere-pleidooi-voor-gelijke-onderwijskansen-in-het-koninkrijk/

